Shirley Lang

Subject: Letter of Reference Date: Wednesday, July 17, 2002 7:58 AM From: pfarnden@wjsgroup.com To: <dakota-west@shaw.ca> Category: Dakota

July 17, 2002

To Whom It May Concern

I am pleased to write a letter of reference for Ms. Shirley Lang of Dakota West Consulting. Ms. Lang prepared and delivered a workshop for our organization on Restorative Justice in March of 2001. The workshop was designed to provide an overview on Restorative Justice, the issues and methods of developing Restorative Justice in First Nations communities. The workshop was designed for First Nations members in the Slave Lake Alberta region.

Ms. Lang presented a very thoughtful, down to earth and well researched workshop on this topic. She presented her material in a very engaging fashion and organized the information for the participants in an easy to understand format. She knew her subject matter thoroughly and was able to answser questions from a wide range of participants in an intelligent and respectful way. Ms. Lang was very sensitive to the customs and traditions of the community and tailored her presentation and format to match the needs of the community. She gained respect from the elders and members of the group because she showed respect for their knowldege and wisdom.

I would not hesitate to ask Ms. Lang to present again on this topic or related areas because she is very responsible for her work and diligent about the quality of her projects. I think Ms. Lang has a great deal to contribute as a teacher, trainer and person.

Please feel free to contact me directly at 780 - 439-5087 if you have any questions.

Peter Farnden

President, WJS Group



Government of Canada

National Parole Board Pacific Regional Office 3rd Floor - 32315 South Fraser Way Abbotsford, B.C. V2T 1W6

29 May 2002

Ms. Shirley Lang Coordinator Dakota West Consulting PO Box 48003, 3575 Douglas Street Victoria, BC V8Z 3L0

Re: "Working Together" Workshops Dispute Resolution Project 2002 National Parole Board, Pacific Region

Dear Shirley:

I'd like to take this opportunity to thank you for your valuable contribution in making our "Working Together" workshops a success. Our goal was to consult with the Aboriginal communities throughout British Columbia by having three separate meetings. The focus of the two-day workshops was twofold. One was to communicate and share knowledge with the Aboriginal community on how the NPB makes decisions and the second focus was to discuss the feasibility of conducting community-assisted hearings in the Aboriginal community.

You played a key role by coordinating the invitations that went out to the Aboriginal community members, determining where the meetings were to take place in the selected cities and coordinating the detailed events of the days including meals, give-away gifts and an evaluation questionnaire. The workshops were within a 2 month period, which did not give you the luxury of time. You quickly adapted to the tasks and all the workshops were well attended by Aboriginal community members.

The meetings were a resounding success. We met our two objectives and the feedback from the questionnaires was very positive and led to subsequent invitations to the communities. It was very important to approach the community in a culturally sensitive manner, which respected proper protocol for the various areas we visited. The meetings focussed on relationship building with the community and this did occur. Shirley, you effectively coordinated your contracted duties and you were professional. Thanks for all your efforts.

Sincerely,

Evelyn Blair Regional Manager Community Relations & Training NPB Pacific Region



Gouvernement du Canada

Commission nationale des libérations conditionnelles Région du Pacifique 3e étage - 32315 South Fraser Way Abbotsford, (C.-B.) V2T 1W6

Tel: (604) 870-2468 Fax: (604) 870-2498 Hon. A.C. Hamilton Q.C. 408 Laidlaw Boulevard Winnipeg, Manitoba R3P 0K7 Telephone (204) 896 5788 Fax (204) 896 4512 adrach@ilos.net

October 26, 2001

Shirley Lang Dakota West Consulting P.O. Box 48003 3575 Douglas Street Victoria, B.C. V8Z 3L0

Dear Shirley

Re: Victoria Symposium

Thank you again for inviting me to participate in the Message for the Millennium Symposium you organized in Victoria in September. It was a wonderful event. I was extremely impressed by the wide array of highly qualified speakers and participants that brought their own experience and thoughts to bear on matters of great significance to First Nations.

I hope that the Gladue case will encourage community workers to forge ahead with their efforts to establish healing and other support programs in their communities and to find ways of letting the courts know how the programs might be used by judges wishing to refer an offender to a program rather than sending him or her to jail. It offers new opportunities for communities to assume greater responsibility for their own members and their own law and order.

It should also cause all the courts and judges in Canada to consider how they sentence Aboriginal offenders and whether they are making sufficient inquiries and examining all the alternative there are before sending someone to jail.

The case tells judges the considerable care they must take when sentencing an Aboriginal person and the inquires they must make before passing sentence. It tells lawyers of the new responsibilities they have when representing Aboriginal people.

Your program fitted very nicely with my own writings on the re-building of Aboriginal authority and the establishment of at least some parts of a parallel justice system for Aboriginal people. Thank you for helping to distribute copies of my book *A Feather not a Gavel*. I am not interested in book sales in themselves but am pleased to have First Nation people consider some of my ideas that I hope might be of use to them in one way or another.

Yours very truly,

Altamit

Hon. A.C. Hamilton Q.C.



THE HONOURABLE JUDGE

Thomas J. Gove

OF BRITISH COLUMBIA

6263 DEER LAKE AVENUE BURNABY, B.C V5G 3Z8 TEL: (604) 660-7147 FAX: (604) 660-4527 tgove@provincialcourt.bc.ca

November 26, 2001

Ms. Shirley Lang Aboriginal Support and Healing Centre Society Suite #507, 185-911 Yates Street Victoria, BC, V8V 4Y9

Dear Ms. Lang:

Re: Gladue: A Message for the Millennium Symposium

Thank you very much for including me in this wonderful Symposium. Although I have attended many conferences and courses on and about Aboriginal Peoples, this is the first one that I have attended that was organised and run by an Aboriginal organisation. Please do more of these.

Best of luck in the future. My kindest regards.

Yours truly,

1/w Tom Gove



THE PROVINCIAL COURT OF BRITISH COLUMBIA 850 BURDETT AVENUE VICTORIA, B C. V&W IB4 (250) 356-1032

October 30, 2001

To Whom It May Concern:

Re: Spirit of the People Aboriginal Support & Healing Centre Society

I attended the Gladue Symposium arranged by this Society on September 27th & 28th. It was well run and was most effective in helping to bridge the communication gap between First Nation communities and the mainstream of Canadian society. Shirley Lang, from Dakota West Consulting, in particular, did a fantastic job in co-ordinating the various speakers and programmes for this two day symposium.

I hope that funding will be available for further such meetings and look forward to attending them.

Yours truly,

Judge J. M. Hubbard Provincial Court Judge

JMH/ajb

JUDGES' CHAMBERS



THE PROVINCIAL COURT OF BRITISH COLUMBIA SUITE 300,800 HORNBY STREET VANCOUVER, B. C. V6Z 2C5 PH: (604) 660-8377 FAX: (604) 660-8405

October 3. 2001.

Lear Shibley Shawk youte for all you have done to make the conference a wonderful success. Thank your for the many acte of kindness deeberg the confer--ence and at the faberel. dust after the conference, I noticed I had a quarter in my change (enclosed.) & Think the Rande, with all the paddlast in the same loost, pulling together reflecte the there and Lope of the confolice. my prayer is for continued 'cacativity'in peacemaking + recordediation, also in unity

Rose Ross Tweedale

SAANICH NATIVE SUPPORT PROGRAM



7449 WEST SAANICH ROAD P.O. BOX 58 BRENTWOOD BAY BC V8M 1R3

> PHONE: (250) 544-1812 FAX: (250) 544-1802

December 18, 2001

To Whom It May Concern RE: Letter of Support for Shirley Lang, Dakota West Consulting

I write this letter in support of Shirley Lang & her business Dakota West Consulting. Shirley has provided services for the Saanich Native Support Program through facilitating a workshop on the Gladue decision and how these changes may affect the Aboriginal communities.

The workshop that Shirley had facilitated was offered to the four Saanich communities (Tsartlip, Pauquachin, Tsawout, and Tseycum). There were approximately 25 people who attended this workshop. In all, the workshop was a revelation for a majority of the group as well as being very informative. Some comments from the group were 'I think this is a very interesting and knowledgeable workshop", "the knowledge that there is help out there to assist individuals in need is assuring." Nevertheless, Shirley's understanding of culture awareness and community structures is phenomenal.

I do not hesitate to recommend any program that Shirley is involved with as I consider her a trusted agent who brings with her the ability to work with First Nations people and to bridge the gap that often exists from one community to another.

If I can be of assistance in clarifying any of the above, please do not hesitate to contact me.

All My Relations,

-222

Curtis Olsen, Coordinator Saanich Native Support Program

dw



TSOW-TUN LE LUM SOCIETY

SUBSTANCE ABUSE TREATMENT CENTRE

P.O. Box 370, 699 Capilano Road Lantzville, British Columbia VOR 2H0

> Telephone: (250) 390-3123 Fax: (250) 390-3119

Aug. 24\98

To Whom It May Concern

Re. Ms. Shirley Lang,

Ms. Lang was given a two month contract to organize and co-ordinate the 10th. Anniversary Celebration of the Tsow-Tun Le Lum Treatment Centre. The Celebration was a great success and everything ran very smoothly and this was a result of the work done by Ms. Lang.

Ms. Lang's effort was tireless and her attention the smallest details required guaranteed the trouble free day of the celebration. She was very enthusiastic about the project and covered all the necessary details required to conduct such a large event. We are very appreciative of the efforts and the results of her excellent work.

Respectfully,

Charles J. McLaughlin Executive Director